

EXTERNO (Para distribución general)
ASA 35/14/93/s

Índice AI:

23 de agosto de 1993

Distr: AU/SC

Más información sobre la AU 192/92 (ASA 35/18/92/s, del 10 de junio de 1992) -
Hostigamiento y temor de ejecución extrajudicial

FILIPINAS: Clovis Nazareno, poeta y periodista

=====

Amnistía Internacional continúa preocupada por la seguridad de Clovis Nazareno, quien fue objeto de una agresión por parte de un civil en presencia de un agente de la policía el 14 de junio de 1993 y quien, posteriormente, fue objeto también de malos tratos a manos de ese mismo agente de la policía. Según acaba de saber la organización, la denuncia que Nazareno presentó contra los dos hombres fue rechazada a finales de julio de 1993 una vez que dos de los testigos de los hechos se negaron a testificar en favor de Nazareno ya que temían por sus vidas si lo hacían. Ahora es Clovis Nazareno quien teme por la suya, así como por la de los propios testigos que firmaron declaraciones juradas en su apoyo. Sus temores se han incrementado porque la solicitud de protección que remitió a la Oficina Nacional de Investigación aún no ha sido contestada.

Esta última agresión a Clovis Nazareno ocurrió hacia las 5:30 de la tarde del 14 de junio en Población, un barangay (unidad administrativa local) de Loon, provincia de Bohol. La agresión la cometió un comerciante local en presencia de un inspector de policía, quien es también el jefe municipal de la Policía Nacional de Filipinas. Tras la agresión, en lugar de arrestar al comerciante, el inspector de la policía arrestó a Clovis Nazareno. En el curso del arresto, Nazareno fue objeto de malos tratos. Tras ser trasladado a la cárcel local, Nazareno solicitó atención médica y, dos horas después, fue llevado al hospital en Tagbilaran City, donde le dijeron que ya no estaba bajo arresto. Nazareno permaneció ingresado en el hospital durante varios días para ser tratado de las heridas que le habían ocasionado, entre ellas la fractura de un omóplato.

El 22 de junio, Clovis Nazareno presentó una denuncia por graves lesiones físicas contra el comerciante y el inspector de policía ante la fiscalía provincial. Sin embargo, su caso fue desestimado a finales de julio cuando dos de los testigos se negaron a prestar declaración porque temían represalias si lo hacían. Tras firmar una declaración jurada en favor de Nazareno, un tercer testigo abandonó la provincia, aparentemente porque también él temía por su seguridad si permanecía en Bohol. La solicitud de protección que presentó Clovis Nazareno a la Oficina Nacional de

Investigación aún ha de ser contestada y Clovis Nazareno teme ahora que su vida, y la de los testigos de la agresión que sufrió el 14 de junio, estén en peligro.

Esta no es la primera ocasión en que Clovis Nazareno ha sido objeto de amenazas. Según los informes, en 1991, las autoridades militares lo acusaron de implicación con el Nuevo Ejército del Pueblo, el brazo armado del proscrito Partido Comunista de Filipinas. Durante 1992, fue objeto de amenazas en numerosas ocasiones. El incidente más grave se produjo cuando varios hombres efectuaron disparos contra él. Se cree que al menos uno de esos individuos pertenecía al ejército. Tras el incidente de los disparos, Nazareno solicitó protección de las autoridades militares, pero su petición fue rechazada.

Clovis Nazareno, de 33 años de edad, es poeta y escritor de artículos en periódicos, en los que en muchas ocasiones el autor expresa críticas hacia la política gubernamental. Estos artículos han puesto de manifiesto los abusos gubernamentales cometidos en la provincia de Bohol, donde reside Nazareno, y concretamente la actividad maderera ilegal que, según la creencia generalizada en la región, continúa practicándose a causa del respaldo con que cuenta de parte de influyentes civiles y oficiales militares. Clovis Nazareno es también miembro fundador del grupo local de campesinos Friends of Farmers - FOF.

Amnistía Internacional estima que las amenazas y actos de hostigamiento que se han cometido contra Clovis Nazareno están relacionados con sus actividades legítimas y pacíficas. Por ello, la organización formula un llamamiento a las autoridades para que adopten todas las medidas que consideren necesarias para garantizar su seguridad. Asimismo, Amnistía Internacional insta a las autoridades a que emprendan una investigación en torno a estas amenazas proferidas contra Nazareno y a que pongan a los autores de las mismas a disposición de los tribunales de justicia.

INFORMACIÓN GENERAL

La provincia de Bohol es una de las varias regiones de Filipinas en las que los militares del país están librando la batalla contra el Nuevo Ejército del Pueblo. El "enfoque total" de los militares a la insurgencia ha supuesto el homicidio y el hostigamiento de diversas personas y de miembros de organizaciones civiles legales, a quienes se acusa frecuentemente de pertenecer o apoyar al Nuevo Ejército del Pueblo. Una vez tachados de simpatizantes comunistas esas personas son especialmente vulnerables a las violaciones de los derechos humanos, entre ellas el arresto y la detención arbitrarios, la "desaparición" y la ejecución extrajudicial.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en inglés o en el propio idioma del remitente:

- expresando preocupación por la seguridad de Clovis Nazareno, tras haber sido hostigado el 14 de junio de 1993 por un civil y un inspector de policía en el barangay de Población, Loon, provincia de Bohol;
- manifestando también su inquietud por la seguridad de los que presenciaron el incidente y que ahora temen ser objeto de represalias por ello;
- solicitando a las autoridades que adopten todas las medidas que estimen oportunas para garantizar la seguridad de Nazareno y de los testigos;
- instando al gobierno a que emprenda una investigación de inmediato sobre la agresión cometida contra Nazareno y a que ponga a los autores a disposición de los tribunales de justicia.

LLAMAMIENTOS A:

1) President Fidel Ramos
Malacañang Palace
Manila
Filipinas

Telegramas: President Ramos, Manila, Filipinas

Tratamiento: Dear President Ramos / Señor Presidente

3) Honourable David Tirol
Bohol Provincial Governor
Tagbilaran City
Bohol province
Filipinas

Telegramas: Provincial Governor, Tagbilaran City, Bohol, Filipinas

Tratamiento: Dear Governor Tirol / Señor Gobernador

2) General Raul Imperial
Director General
Philippine National Police
Camp Crame, Quezon City
Manila
Filipinas

Telegramas: Gen Imperial, PNP Camp Crame, Manila, Filipinas

Tratamiento: Dear General Imperial / Señor General

4) Honourable Alfredo Caresosa
Municipal Mayor
Loon
Bohol province
Filipinas

Telegramas: Municipal Mayor, Loon, Bohol, Filipinas

Tratamiento: Dear Mayor Caresosa / Señor Alcalde

y a la representación diplomática de Filipinas acreditada en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 4 de octubre de 1993.